

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 10 (1982)  
**Heft:** 2

**Artikel:** La Fête du patois : cette année à Châtillon les 4 et 5 septembre  
**Autor:** A.B.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-240413>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **LA FETE DU PATOIS: CETTE ANNEE A CHÂTILLON LES 4 ET 5 SEPTEMBRE**

La fête du patois se déroulera cette année à Châtillon les 4 et 5 septembre. Il s'agit de la deuxième organisée dans notre vallée.

En 1978, René Willien avait organisé la première à Saint-Nicolas s'inspirant à la fête que le Conseil des Patoisants romands, depuis longtemps, organise tous les 4 ans. A la fête de Saint-Nicolas avaient participé des représentants des différentes communautés francoprovençales. L'initiative a été reprise en 1979 par les Savoyards (Conflans) et, en 1980, par les Piémontais (Ronco).

En août 1981 la fête s'est déroulée à Delémont (Jura) et la nombreuse délégation valdôtaine en garde un excellent souvenir. Cette année, avec la fête de Châtillon, le cycle recommence.

Celle qui était une remarquable initiative suisse est devenue un rendez-vous annuel de tous les patoisants de l'aire francoprovençale. Cette fête est avant tout un moment de rencontre des différentes communautés d'expression francoprovençale, l'occasion annuelle pour mettre en commun les expériences et pour resserrer les liens entre patoisants. La fête est aussi un moment de promotion du patois et vise à encourager la population à pratiquer toujours mieux et toujours davantage le patois.

Elle se déroulera sous le haut patronage de l'Assessorat à l'Instruction Publique de l'Administration Régionale.

L'organisation de la fête a toujours été confiée à la Commission du patois du C.T.V. Cette commission a pris des contacts avec l'Administration Communale de Châtillon et un groupe de travail s'est constitué.

Le programme définitif n'est pas encore arrêté. Nous comptons inviter plusieurs groupes de patoisants (Suisse, Savoyards, Piémontais et naturellement, Valdôtains) qui se produiront avec des danses et des chants, nous pensons aussi monter des expositions (Travaux du concours Cerlogne, vieilles photos) et organiser des concours de jeux populaires (Tsan et palet). Tout le long de la semaine il y aura des soirées animées par des groupes valdôtains.

D'ores et déjà, tous ceux qui sont intéressés à la manifestation sont invités à y participer. Les détails suivront.

**A.B.**